

미래로통신 118

スピーチは心のプレゼント

自分の思いを言葉に変えてプレゼントする、それがスピーチです。韓国語スピーチは、日本語で考えて、韓国語で伝える、という二重の操作が必要で、スピーチ大会に出場する皆さんは、自分の思いを、どのように皆さんに届けるか、苦しくも楽しい練習に取り組んでいるはず



です。スピーチは、する人を確実に変えます。それはアクティブラーニングだからです。声を出し、表情を作り、自分の全人格を投げ出して練習するから、必ず成長します。

スピーチは聞き手のことを思い浮かべて練習します。聞き手を意識しないと、独り言になってしまいます。聞き手を意識して、聞き手の心に届くお話(プレゼント)をする、これがスピーチなんです。

出演する皆さん、頑張ってください。

聞き手はどんなプレゼントをもらえるのか、楽しみにして会場に来てください。オンラインでも大阪会場・東京会場の本番の熱気が伝わるのではないのでしょうか。大阪校は地下の会場で行いますが、強力なWi-Fiを借りましたので、当日確実につながります。皆さんで心で、つながりましょう。地方の方のご参加お待ちしております。

스피치는 마음의 선물

자기 생각을 말로 바꿔서 선물하는 것, 그것이 바로 스피치입니다. 한국어 스피치는 일본말로 바꾸고 한국말로 전달하는 2중작업이 필요하므로, 스피치대회에 출전하는 여러분들께서는 자신의 생각을 어떻게 전달할지 힘들고도 즐거운 연습을 하고 있으실 겁니다.

스피치는 그 당사자를 분명히 바꿔줍니다. 왜냐하면 바로 '액티브러닝'이기 때문입니다. 소리내어 표정을 만들어 가며 자신의 모든 인격을 던져 연습하기 때문에 반드시 성장할 수 밖에 없습니다.

스피치는 들을 사람을 떠올리면서 연습해야 합니다. 듣는 사람을 의식하지 않으면 혼잣말이 되고 맙니다. 듣는 사람을 의식하면서 듣는 사람의 마음에 와닿는 이야기(선물)를 하는 것, 그것이 스피치입니다. 출전하시는 모든분들 힘내시기 바랍니다. 들으실 분들은 어떤 선물을 받게 될지 기대하시면서 행사장에 오시기 바랍니다. 온라인으로도 오사카 그리고 도쿄 스피치 대회 현장의 열기가 그대로 전해지지 않을까요? 오사카 본교에서는 지하에서 행사가 진행되지만 성능이 우수한 Wi-Fi를 렌탈했기 때문에 연결이 아주 잘 될 겁니다.

여러분! 마음과 마음을 이읍시다. 지방에 계신 분들도 많이 참가해주세요~~^^



お知らせ

何度でも使えます!
お友達ご紹介特典

ご紹介をする方にも	ご紹介を受ける方にも
ミレショップで使える クーポンを 3,000 円分 プレゼント!	入会金半額 5,000 円分(税抜) の特典!

PDF or 冊子販売
**生きていくための
韓国語**

第9回
スピーチ大会 in 大阪
 2019.12.21 in 大阪本校

第9回
スピーチ大会 in 東京
 2019.12.22 in 東京校

スピーチ大会が迫ってきました。出場の皆さんは今、頑張って準備中です！
 一緒に楽しく応援しながら発音も練習できる、お得なイベントです。
 イム・チュヒ先生の発音指導は毎年楽しくためになると好評です。スピーチの一部や詩、ニュースなど、お手本に読んでくださるのも魅力です。
 大阪本校、オンラインは席がまだありますので、ぜひご参加ください!!
 スタッフからもコメントがあります。通信添削で気になっている先生に直接会えるかも!!



イム・チュヒさんをメインコメンテーターとしてお迎えして「スピーチ大会」を開催します。イム・チュヒさんから発音指導を受けられるチャンスです。

観覧者：2,200円（大阪本校・オンライン 東京は満員です）

- 1部 スピーチ大会 10人 スピーチまたは暗唱・朗読
 スピーチテーマ：「私の心に響いた韓国語のことば」
 発表後、一人一人にその場で発音クリニックがあります。
- 2部 みんなで読んでみよう
 会場の全員と一緒に音読の練習をします
- 3部 懇親会 自由参加 参加費 500円（持ち寄り形式）

NEW

スマ韓
数字トレーニング
数詞基礎【初級】
100本ノック【上級】
 全33回 3日毎配信

スマ韓
KBSの正しい言葉
1期 全20回 毎週配信

KBSの韓国語
 『正しい言葉、美しい言葉』
 KBS 이나문서와 함께 배우는 바른말 고운말

韓国語を正しく使うことをテーマにした短い文章を原文と対訳で60編収録。本気で勉強したい人のためのリーディング素材集！
 音読、リスニング、シャドーイング、ディクテーションなどにも最適。
 HANA

基礎 竹多講師担当 20回 5500円
 上級 前田学院長担当 33回 11000円

◆上級演習ノート（白帝社）再販開始

上級演習の授業です。見学OK！お問い合わせください。

- ・金曜 21：30～22：50
 オンライン
- ・土曜 14：30～15：50
 オンライン+東京校

1月から一緒に勉強しませんか？受講ご希望の曜日時間をリクエストしてください。



オンライン
新春初顔合わせ懇談会

【大阪&オンライン スペシャル】TOPIK 作文特講
 2020年1月4日(土)

ミレに集う人々

都道府県 福島 ペンネーム ちじゅんssi
 私は地元の安い講座で英語を習っている他、英語の得意な中国人に薦められて、英文対訳「音声言語」と共に、中韓音読をしています。韓国語学習もしているのだ。月1回の英語の講座で英語で自分の意見を言おうとする。まずは韓国語も浮かぶと言う親の(分からない) I come here? 何さ? 大げさだが、先日はい「日本語で構文」し「英訳」の、いやくりませぬでした。韓国語学習には、日本語版を英? 不可欠だと実感しました。



都道府県 石川 ペンネーム SIN
 いつも丁寧にご案内いただきありがとうございます。読書、練習と韓国語の作文が上手いはず、くじけろよるときもありませんが、先生方の熱心な指導に元気をもらっています。いつも本当にありがとうございます。今後ともどうぞよろしくお付き合いします。

都道府県 福島 ペンネーム ちじゅんssi
 ラケビWCで70.70の具が大活躍。翌日の記者会見で「体重変化必ずか? (ハードな試合の後には) 増えてしまいました」とこへろ顔で答えて、会場をなごませました。自分が「台風ボウリング」泥かきした次の日、体重を測ったら、増えませんでした。私、70kgで70kg???



ミレマガ感想より

オンライン単発発音クリニックを定期的に受けている方がいらっしゃるという話を聞き、そんなにいいものかと思って自分も受けてみました。結果、よかったです！です。やっぱり自分の気づかないいろんな癖があるのですね。たくさん指摘していただけて、そして勉強の仕方や、心がけなど今後の指針になるアドバイスもいっぱいいただきました。独学者には目からうろこの体験になりました。こんなの550円でいいの？正直申し訳ないほどの収穫です。また、申し込みますね。 KM

(前田談) KMさん ありがとうございます。自分の癖は自分ではわからないものです。それから勉強法も、自分だけでやっているとなかなか伸びないものです。どんどん新しいものに挑戦していく姿勢などひとから刺激を受けて動いていく要素があるものですからアドバイスを聞いてみるのも一つの手です。また、月に一回でもつながれると勉強のリズムになると思いますので、気軽につないでくださいね。

単語の使い分け

hanaから



はやく


빨리(ある動作にかかる所要時間が短いことを指す)
일찍(基準となる時間帯より早いことを指す)

어서(相手の行動を促す意味合があるため、主に命令文や勧誘文に使われます)
얼른(今からある行動に移るまでの時間を短くすることを意味する)

1. 비가 오니까 (빨리, 일찍, 어서, 얼른) 창문을 닫아.
 雨が降っているから早く窓を閉めて。
2. 초인종 소리에 (빨리, 일찍, 어서, 얼른) 문을 열었다.
 차임의音を聞き、すぐにドアを開けた。
3. (빨리, 일찍, 어서, 얼른) 일어나세요. **早く起きなさい。**
4. 왜 이렇게(빨리, 일찍, 어서, 얼른) 왔어? **なんでこんなに早く来たの?**
5. 사양마시고 (빨리, 일찍, 어서, 얼른) 받으세요. **遠慮せず受け取ってください。**

どれを使う???

自信のほどは?!



解答は4ページ

「hanaを読む」始めます!!

東京校 (オンライもOK) 土曜 10:00~11:20 hanaを読む 限定6人
 大阪本校でも可能です! ご希望の曜日時間をお知らせください!!



